〝伝えるこころ〟と〝伝えるスキル〟

2015年1月より順次開講！

INTER SCHOOL
winter & spring program 2015

受講特典 ウィンター&スプリングプログラム2015を受講された方が
2015年4月期コースを受講される場合
⇒**入学金50%OFF**（ただし25,000円（税込）以上のウィンター&スプリングプログラム受講の場合）
⇒**レベルチェックテスト**（1,000円）**無料**

学生割引 **全コース10%OFF**（申込み時に学生証のコピーを提出してください）

インタースクール大阪校

営業時間
月・水 13:00〜20:30／火 9:30〜20:30
木・金・日 9:30〜17:30／土 9:30〜19:00
※12月24日〜26日の営業時間は9:30〜17:30
※祝日・12月27日〜1月4日は休業
※上記曜日・時間帯でもウィンター&スプリングプログラム授業時間帯は営業

〒531-0072
大阪市北区豊崎3-20-1　インターグループビル
TEL.06-6372-7551
FAX.06-6372-3564
http://www.interschool.jp/

●地下鉄御堂筋線中津駅4番出口より徒歩1分
●阪急梅田駅茶屋町口より徒歩5分

自宅で学べる！ インターWebスクール 通訳訓練体験コース

遠方にお住まいの方、なかなか家をあけにくい方に

インタースクールの会議通訳コースの授業を、ご自宅にいながら体験いただけるコースです。ご事情でスクールに通うのが難しい方、スクールに本格的に通う前に、授業を体験してみたい方にお勧めです。
※2014年10月期の会議通訳コース教材を使用いたします。

コースNo. 1　90分×5回　定員：6名程度　受講料：各43,200円（税込）

対象 TOEIC®860点程度以上
インタースクール会議通訳コース準備科〜本科2相当レベル

日程 [日程①] 2月10日（火）〜3月10日（火）毎週 火
[日程②] 2月8日（日）〜3月8日（日）毎週 日

時間帯 [日程①] 13:30〜15:00
[日程②] 15:15〜16:45

参加条件

■以下の環境が用意できる方　事前接続テストが可能な方
1. インターネット環境（光回線などのブロードバンド）
2. PC（Windows OS）
3. ヘッドセット（マイク付）
4. Webカメラ
5. Webブラウザ（インターネットエクスプローラ IE6.0以上）

※通信環境などで受講できない場合もございます。

参加方法 5つのステップで簡単アクセス

■ログイン〜スタートまでの流れ　（スタート時刻10分前）
1. PCにヘッドセット（マイク付）、カメラを装着
2. PC電源を入れインターネット接続
3. Meeting Plaza: インター専用ページにアクセス
4. ID PassWordでログイン
5. スタート

注目が高まる医療の国際化 医療英語入門

医療のトピックを使って英語の力を伸ばします

2020年の東京オリンピックに向けて注目を集める医療の国際化。「同じ英語力を伸ばすなら、興味のある内容を使って伸ばしたい!」そんな方にお勧めのコースです。医療、医学のテーマに教材を絞り、Listening力、Reading力の向上をはかります。簡単な通訳訓練も取り入れますので、医療通訳コースに興味があるものの、まだご自身のお力に不安のある方にもおすすめです。
※教材費別途2,000円程度

コースNo. 2　90分×4回　定員：10名程度　受講料：32,400円（税込）

対象 TOEIC®650〜800点程度

日程 1月31日（土）〜2月28日（土）毎週 土　※2/14は授業なし

時間帯 13:00〜14:30

（注）こちらのコースは通学制です。

通訳スキルを学びたい! 仕事に活かしたい!

はじめての通訳訓練

通訳を基礎から学びたい方に

将来通訳者になりたい、独学で通訳スキルを勉強しているが基礎から学びたいという方に最適のコースです。現役通訳者が基礎からしっかり指導いたします。
※2014年10月期会議通訳コース、通訳翻訳コースの教材を使用します。

コースNo. 3 | 105分×6回 定員:10名程度 受講料:43,200円(税込)

対象: TOEIC®730点程度以上

日程: 1月31日(土)～3月7日(土) 毎週 土

時間帯: 17:00～18:45

ビジネス通訳 中級・上級

仕事で使える英語力をあげたい方、社内通訳を目指している方に

今お持ちの英語力をビジネスの分野で更に高めたい方や、企業内での通訳を目指す方のための講座です。企業トップのスピーチやインタビューなど、ビジネス関連の教材を用いて、様々な基礎訓練を行いながら、日本語、英語で「伝える力」を伸ばしていきます。通訳スキルはもちろん、ビジネスパーソンに求められる能力(要約力、記憶力等)の向上も期待できます。
※2014年10月期ビジネス通訳コース・会議通訳コースの教材を使用します。

コースNo. 4 | 90分×5回 定員:10名程度 受講料:各30,240円(税込)

対象: 中級:TOEIC®650～800点程度
上級:TOEIC®800点程度以上

日程: [中級] 2月3日(火)～3月3日(火) 毎週 火
[上級] 2月8日(日)～3月15日(日) 毎週 日 ※2/15は授業なし

時間帯: [中級] 19:00～20:30
[上級] 13:00～14:30

IR通訳実践講座

外国人投資家が増えている今がチャンス

年々増えている外国人投資家。この外国人投資家を、企業価値を向上させる良きパートナーにしたいという企業が増えてきている今、IR通訳者の役割の重要性がますます高まってきています。高い通訳スキルは勿論、財務知識・現場対応力を身につけるため、実在企業の資料を使用した実践的な授業を行います。

コースNo. 5 | 120分×4回 定員:8名程度 受講料:36,990円(税込)

対象: TOEIC®900点以上

日程: 1月25日(日)、2月1日(日)

時間帯: 10:00～12:00／12:45～14:45

翻訳スキルを学びたい! 翻訳を楽しみたい!

医薬翻訳入門

医薬翻訳の基礎を学びたい方に

医薬翻訳に必要なスキルを基礎から学ばれたい方、将来医薬翻訳者を目指されたい方にお勧めのコースです。
※事前課題あり

コースNo. 6 | 105分×4回 定員:10名程度 受講料:32,400円(税込)

対象: TOEIC®800点程度以上

日程: 2月8日(日)～3月1日(日) 毎週 日

時間帯: 15:00～16:45

技術翻訳

技術翻訳を体験してみたい方に

技術翻訳は、取扱説明書、仕様書、契約書、論文、レポート、レター、ウェブページ等、私たちの生活の中で必要不可欠、かつとても身近なものです。いつの時代も普遍的なニーズのある技術翻訳を覗いてみませんか? 翻訳の基本から丁寧に指導します。
※事前課題あり

コースNo. 7 | 105分×4回 定員:10名程度 受講料:30,240円(税込)

対象: TOEIC®700～860点程度

日程: 2月18日(水)～3月11日(水) 毎週 水

時間帯: 18:45～20:30

文芸翻訳

文芸を原文で味わいたい方に

今回は皆様ご存知の「The Little Prince」をとりあげます。可愛らしいイラストに魅かれて読み始めた方も多いでしょう。英語はシンプルですが、作者の深い洞察やリズムの美しさを日本語に置き換えるには、それなりのテクニックが必要です。原文の読みこなしはもちろん、日本語に訳す際の工夫のしどころなど、添削を交えながら現役翻訳者が指導いたします。

コースNo. 8 | 105分×4回 定員:8名程度 受講料:27,000円(税込)

対象: TOEIC®600点程度以上

日程: 1月24日(土)、2月7日(土)、28日(土)、3月14日(土)

時間帯: 15:00～16:45

翻訳に役立つ英作文演習

英作文を基礎から学ばれたい方に

翻訳には欠かせない英語の文章作成力を基礎から学んで頂き、分かり易く自然な文が書けるようになる事を目指します。クラス内では短文、宿題では長文に取り組んで頂きます。翻訳コースの受講を目指している方、ご自身の英作文に自信がない方にお勧めのコースです。日本人翻訳者が担当いたします。
※事前課題あり

コースNo. 9 | 90分×5回 定員:8名程度 受講料:32,400円(税込)

対象: TOEIC®650～800点程度

日程: 2月10日(火)～3月10日(火) 毎週 火

時間帯: 19:00～20:30

一段高い英語力をつけたい! 基本を見直したい!

Listening & Reading 短期集中強化 中級・上級

ハイレベルを目指す方に

ある程度の英語力はあるが更に高い力をつけたい方、基礎から学びなおしたい方、どちらにもお勧めのコースです。Listening・Reading専任の2名の講師が担当します。なんとなくの理解で終わっていた部分をしっかりと理解することにより、よりハイレベルな英語力を目指します。輝く英語力を自分のものにしましょう!
※2014年10月期の通訳翻訳コースの教材を使用します。

コースNo.10 | 105分×8回 | 定員: 8名程度 | 受講料:各41,040円(税込)

- 対象: 中級:TOEIC®700～800点程度 / 上級:TOEIC®800～900点程度
- 日程: [中級①] 2月18日(水)～3月13日(金) 毎週水・金
  [中級②] 2月14日(土)～3月7日(土) 毎週 土
  [上級①] 3月3日(火)～3月27日(金) 毎週火・金
  [上級②] 3月1日(日)～3月22日(日) 毎週 日
- 時間帯: [中級①] 10:15～12:00
  [中級②] 13:00～14:45／15:00～16:45
  [上級①] 18:45～20:30
  [上級②] 13:00～14:45／15:00～16:45

ネイティブ講師に学ぶ発音の基礎

より『伝わる』発音を目指しましょう

皆さん一度は習ったことのある基礎の発音。でも、実際に声に出して話す際、正しく発音できているでしょうか? 相手に理解してもらっているではなく、伝わるを目指しましょう。

コースNo.11 | 90分×4回 | 定員: 6名程度 | 受講料: 21,600円(税込)

- 対象: TOEIC®500～700点程度
- 日程: 2月2日(月)～2月23日(月) 毎週 月
- 時間帯: 19:00～20:30

通訳者に学ぶ 短期集中・発音矯正

一石三鳥を狙いませんか?

「発音なんて通じればいいや」と思っている方にこそお勧めのコースです。発音を徹底的に訓練することで、クリアな発音・アクセントが身につくのはもちろん、リスニング力アップや、スムーズなアウトプット力の向上にも効果があります。なかなか英語がスムーズに口からでてこなくてお悩みの方、是非、「英語を話す筋肉」を鍛えましょう!

コースNo.12 | 90分×4回 | 定員:10名程度 | 受講料: 21,600円(税込)

- 対象: TOEIC®730点程度以上
- 日程: 3月15日(日)～4月5日(日) 毎週 日
- 時間帯: 10:30～12:00

短期集中・リプロダクショントレーニング

今までとは違う方法で力を伸ばしたい方に

リプロダクションという訓練法をご存知ですか? リスニング力はもちろん、集中力や記憶力を養い、自分で文章を作る力、スピーキング力の向上にも効果があります。効果があるのはわかっているけれど、一人ではなかなか実践できなくて、という方にもおすすめです。

コースNo.13 | 90分×4回 | 定員:10名程度 | 受講料: 25,920円(税込)

- 対象: TOEIC®650点程度以上
- 日程: 3月10日(火)～3月31日(火) 毎週 火
- 時間帯: 19:00～20:30

資格対策をしたい! 教えられるようになりたい!

英検1級 一次試験対策

1級ならではの語彙や文章の対策を行います

準1級まではなんとか独学で取得できた方も、1級取得はかなり難易度が上がります。1級対策教授経験豊富な講師が、ただ過去問題に取り組むだけではなく、対策に必要なスキルアップを含めた授業を行います。また、受講期間中数回エッセイを提出していただき、ネイティブ講師の添削後、担当講師より解説をしながらフィードバックします。
※教材費別途3,500円程度

コースNo.14 | 120分×8回 | 定員: 8名程度 | 受講料: 60,480円(税込)

- 対象: 英検準1級程度
- 日程: 1月24日(土)～3月14日(土) 毎週 土
- 時間帯: 15:30～17:30

TOEFL® iBTテスト対策 短期講座

TOEFL® iBTテストの対策の足がかりをつかみたい人に

留学だけではなく、進学、就職のための資格としても認知度の高まってきたTOEFL®テスト。でも対策はどこから手をつければよいのだろう?という方におすすめのコースです。Listening, Reading, Speaking, Writingの各セクションの対策方法と実践演習を通して、目標スコア取得の糸口をつかみましょう。
※教材費別途4,300円程度

コースNo.15 | 105分×6回 | 定員:10名程度 | 受講料: 43,200円(税込)

- 対象: TOEFL® PBT450程度以上
- 日程: 2月7日(土)～3月28日(土) 毎週 土 ※2/21,3/21は授業なし
- 時間帯: 10:30～12:15

TOEFL® iBT対策講師養成コース

優秀な方には講師登用の道もあり!

教育業界で今注目のTOEFL®テスト。iBT 80点以上を目指す対策について、実際に数回のデモレッスンを行いながらパートごとのノウハウを身につけましょう。優秀な方には㈱インターグループの講師登録の道も開かれています。
※教材費別途4,300円程度

コースNo.16 | 150分×6回 | 定員: 8名程度 | 受講料: 49,680円(税込)

- 対象: TOEFL® PBT 600以上 / TOEFL® iBT 100以上 / TOEIC® 900点以上
  ※TOEFL®の受験経験は問わないが、ある程度の試験知識があることが望ましい。
- 日程: 1月31日(土)～3月7日(土) 毎週 土
- 時間帯: 17:00～19:30

仕事ですぐ使える英語を学びたい!

ビジネスで使える英語力養成コース 中級・上級

業務ですぐに活かせる英語表現を身につけたい方に

顧客対応や会議、オフィスでの日常対応など、ビジネスの現場で必要な表現、用語をフレーズ単位で学びます。ビジネスシーンごとに、「こう言いたい」と思ったことがスムーズに出てくるように口を鍛えるとともに、電話やEメールにも役立つようにリスニングやライティングの力も引き上げていきます。

コースNo.17　90分×9回　定員：9名程度　受講料：各54,000円(税込)

対象　中級：TOEIC®450～600点程度
上級：TOEIC®600～750点程度

日程　[中級A] 1月19日(月)～3月16日(月) 毎週 月
[中級B] 1月18日(日)～3月15日(日) 毎週 日
[上級A] 1月14日(水)～3月18日(水) 毎週 水 ※2/11は授業なし
[上級B] 1月18日(日)～3月15日(日) 毎週 日

時間帯　[中級A] 19:30～21:00
[中級B] 15:15～16:45
[上級A] 19:30～21:00
[上級B] 13:15～14:45

中国語・フランス語の力を伸ばしたい!

中国語

ビジネスで使える中国語通訳演習

実際のビジネスシーンで役立つ短期講座です

お仕事で中国語の通訳をされている方、中国語でのコミュニケーションが必要な方にお勧めです。通訳はその依頼された通訳現場の背景知識が必要です。今回は政治・経済・歴史・文化などの知識を要する話題を取り扱い、通訳パフォーマンスを磨いていただきます。

コースNo.18　105分×4回　定員：8名程度　受講料：30,240円(税込)

対象　中国語検定2級程度以上
新HSK5級程度以上

日程　2月9日(月)～3月2日(月) 毎週 月

時間帯　18:45～20:30

発音矯正 基礎編・応用編

『伝わらない』『聞けない』は発音が問題かも

基礎編では個々の音を正しく発音できるよう、丁寧に進めます。応用編では、文章の中で発音を意識しながら話せるよう、実践的なレッスンを行います。ご自身のレベルに合せてお選びください。

コースNo.19　105分×4回　定員：8名程度　受講料：各30,240円(税込)

対象　基礎編：中国語検定3級程度／新HSK4級程度
応用編：中国語検定2～準1級程度
新HSK5～6級程度

日程　[基礎編] 3月1日(日)～3月22日(日) 毎週 日
[応用編] 1月25日(日)～2月15日(日) 毎週 日

時間帯　[基礎編] 10:30～12:15
[応用編] 10:30～12:15

中国語ネイティブの為の通訳訓練

日本でお仕事をされたい方にお勧めです

母語が中国語の方で、高い日本語力をお持ちの方は多くいらっしゃると思います。その日本語力を生かして仕事ができるよう、細かい部分までより日本語らしい表現を学びます。

コースNo.20　105分×4回　定員：8名程度　受講料：30,240円(税込)

対象　日本語検定1級程度

日程　2月22日(日)～3月15日(日) 毎週 日

時間帯　15:00～16:45

フランス語

フランス語基礎力強化コース 中級・中上級

上達には欠かせない基礎力を強化します

インタースクールの『フランス語コース《通訳・翻訳スキル》』の授業を4レッスンご体感いただくコースです。通訳者・翻訳者を輩出してきたカリキュラム、教授経験豊富な講師の授業だからこそ手応えを実感していただけます。

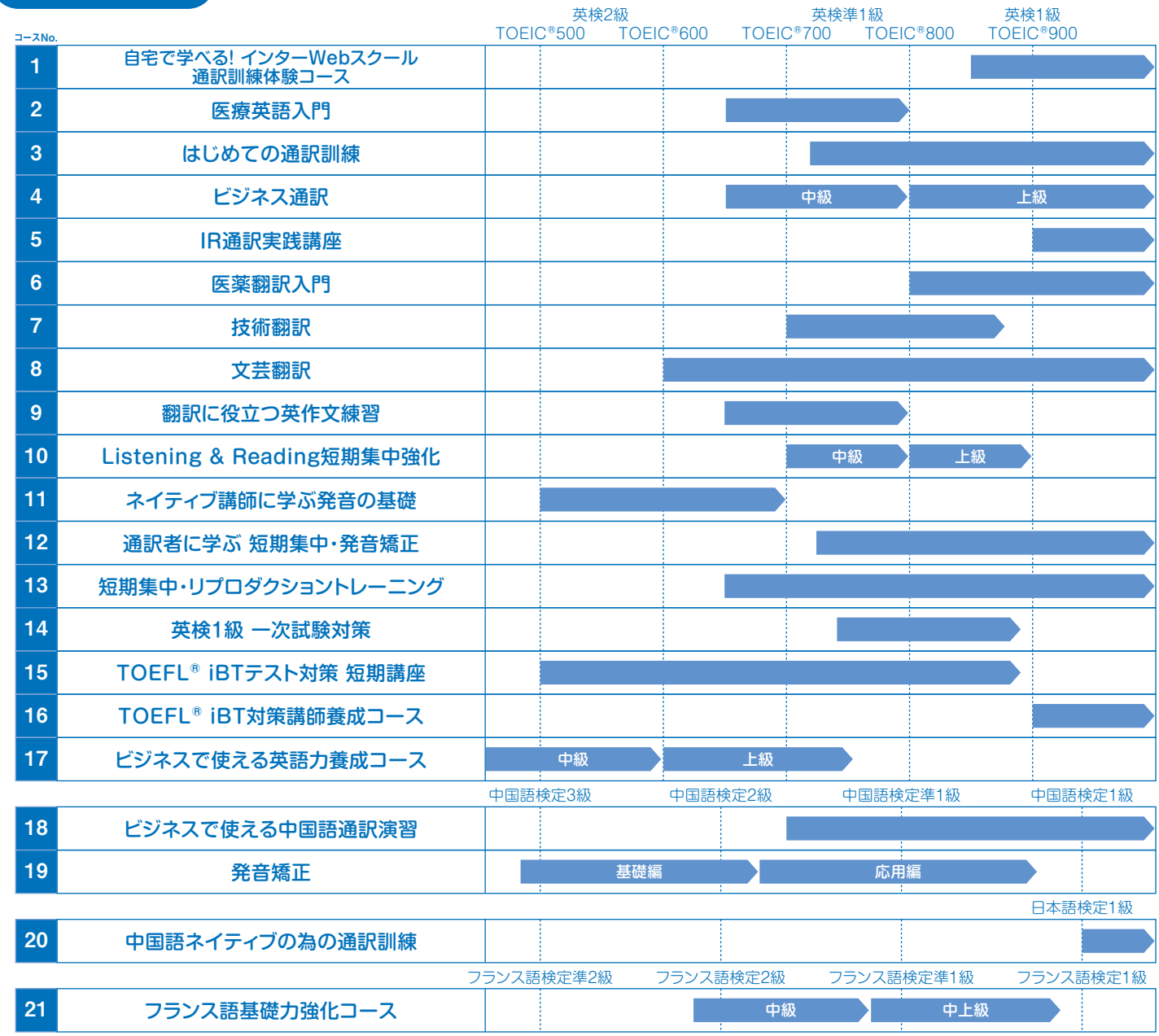
コースNo.21　105分×4回　定員：8名程度　受講料：各30,240円(税込)

対象　中　級：フランス語検定2級程度
中上級：フランス語検定準1級程度

日程　[中　級] 2月15日(日)～3月8日(日) 毎週 日
[中上級] 2月15日(日)～3月8日(日) 毎週 日

時間帯　[中　級] 13:15～15:00
[中上級] 15:15～17:00

レベル一覧　ご自身の目的、語学力に応じてコースをお選びください。



Winter & Spring プログラム受講者は受講生価格適用！

ALS Open Class

【定員】1クラス15名程度
【最少開講人数 1名】

ALSとは…? 宿題や事前準備不要な、1レッスン完結型の実践クラスです。

こんな方に特におすすめ

- ●興味のあるトピックを選んで学びたい方
- ●毎週決まった時間に通えない方
- ●ネイティブ講師に学びたい方 / 発音矯正したい方

1レッスン毎の申込み制

●ALS=Applied Language Skills:リスニング/リーディング/スピーキングアクティビティなど、様々な切り口から英語の運用能力を高めるクラスです。
●1回完結のため、ご自身の都合や興味にあわせて1回からご受講いただけます。
●インタースクール受講生以外でも、どなたでも自由にご参加いただけます。

【開講期間】2015年1月17日(土)～2015年3月16日(月)
【申し込み方法】授業開始の1時間前までに、電話・FAXまたは受付へ直接お申し込みください。
【開講条件】授業開始の1時間前の時点で予約がない場合、クラスは実施いたしません。

レベル	レベルの目安	曜日・時間帯	学費(税込)
初・中級	TOEIC®400～700点程度 英語専攻コースI以上	A 火 13：00～14：30 B 土 12：40～14：10	《入学金無料》チケット制がお得です! 1レッスン 一般 3,000円 受講生 1,000円 3レッスンチケット制 一般 8,000円 受講生 2,500円 ※チケットは1セットずつの販売とさせていただきます。
上級	TOEIC®700～900点程度 通訳翻訳コースII以上	A 月 13：00～14：30 B 土 15：00～16：30	

※学費の受講生価格は、ウィンター&スプリングプログラム2015の受講手続きを完了された時点より、受講最終日までが対象です。
※チケットの購入は受付にて承ります。　※都合により、クラスの開講曜日・時間を変更する場合があります。　※定員に達した場合はお断りさせていただく場合があります。

個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ
個人情報保護管理者

株式会社インターグループ（以下、当社）は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

1.個人情報の取得と利用について

当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。

・受講内容等の資料を送付するため
・受講されるクラスに関する事務手続きのため
・サンプルレッスン／レベルチェックテスト／セミナー参加等に関する連絡のため
・クラス運営における参考資料とするため
・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
・その他のサービス／情報等をご提供するため
・当社から国際会議／通訳／翻訳／人材派遣（職業紹介）／語学研修／データ収集業務などのお仕事をご紹介させていただくため（ただしご本人の承諾を得た場合のみ）
・資産保全信託契約に基づく元本受益者に元本受益権の分配手続きを実施するため

2.個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規程又は司法手続きに基づく要請による場合を除き、取得した受講生の皆様の個人情報を第三者に提供することはありません。ただし、資産保全信託契約に基づき当社が破綻等の状況になった時は、受益者代理人が元本受益権の一括行使の上分配手続きを実施するために受講生の皆様に個別の意思確認を行うことなく、ご提供いただいた受講生の皆様の個人情報を受益者代理人および受託者へ提供します。

3.業務委託に伴う個人情報の委託について

当社はご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等を内容とする契約書を締結した先に限定します。

4.個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

5.その他の事項

・当社では皆様にご提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。
・当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。
・当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。
・当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。

6.個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問合せ窓口までご相談ください。開示等に関しては、コピー費等の実費をご負担いただきます。

個人情報お問い合わせ窓口
株式会社インターグループ
FAX:06-6372-8087
E-Mail:indi-info@intergroup.co.jp

プライバシーマーク 20001066(04)

受講申込書

●お申込方法

※コース案内をご覧になり、ご自身の目的、語学力に応じて受講コースをお選びください。（テスト等はございません）
※受講料を指定の銀行口座にお振込ください。（銀行振込以外でのお支払はお受けできません。予めご了承ください。）
※別途教材費が必要なコースは、まず受講料のみお支払いください。（教材費は授業初日に受付でお支払いいただきます。）

三菱東京UFJ銀行	大阪駅前支店	普通	1025824	口座名 （株）インターグループ
りそな銀行	梅田支店	普通	0072723	口座名 （株）インターグループ
みずほ銀行	難波支店	普通	1454966	口座名 （株）インターグループ
三井住友銀行	梅田支店	普通	8698152	口座名 （株）インターグループ

※受講申込書に必要事項をご記入の上、FAXまたは郵送にてお送りください。インタースクールのWebサイトからのお申込みも可能です。
（学生割引適用には学生証のコピーが必要です。）
※インタースクール事務局にて受講申込及び受講料の受領を確認でき次第、正式登録といたします。
※クラスの開講決定後、受講確定証の発送をもって開講の連絡とさせていただきます。

●注意事項

※各コース定員になり次第、締め切らせていただきます。
※最少開講人数に満たないコースは開講しない場合があります。
その場合、インタースクール事務局より開講の1週間前までにご連絡の上、受講料を指定の口座に返金いたします。
※授業開始後のコース変更はできませんのでご了承ください。
※一度納入された受講料はコースが開講できない場合を除き、いかなる事情によっても返金できません。（コースNo.14,17を除く）
※領収証はお振込みいただいた名義のみの発行となります。別名義での発行をご希望の方は予めその名義にてお振込みください。

上記、「個人情報の取り扱いについて」に同意の上、申し込みます。

申込日　　年　　月　　日

フリガナ		西暦 年 月 日生	(自宅)TEL / (携帯)TEL
お名前			E-MAIL
ご住所	〒　　－		ご自身の語学レベル/お持ちの資格（取得年）や海外滞在経験（国名・年数・留学機関名）などをご記入ください。コース運営の参考にさせていただきます。その他実務経験などがあればご記入ください。
受講コース	※日程が分かれているコースは日程に○をつけてください。 コースNo._____ コース名_____ 日程 1・2 レベル_____ コースNo._____ コース名_____ 日程 1・2 レベル_____ ※2コース以上のお申込をご希望される方は欄外にご記入ください。		
インタースクール受講履歴	☑と必要事項をご記入ください □現在受講中_____コース □過去に受講していた_____年頃_____コース		□過去にサマー・ウィンター&スプリングプログラムを受講 _____年頃_____コース □受講歴なし
受講料	合計_____円を_____月_____日_____銀行_____支店へ振込みました		

名義人

FAX:06-6372-3564

注）お振込の際の手数料はご本人様負担となりますのでご了承ください。
注）振込名義人が受講者ご本人と異なる場合は名義人をご記入ください。